

DISTRITO ESCOLAR DE JACKSON

151 Don Connor Blvd
Jackson, NJ 08527
(732)833-4600

Nicole Pormilli
Superintendente de Escuelas

John Pelano., Supervisora de Literatura y MLL
Shannon McEneaney, Supervisora de Literatura y MLL

Encuesta estatal sobre el idioma en el hogar

La encuesta sobre el idioma en el hogar (home language survey, HLS) se utiliza únicamente para ofrecer servicios educativos adecuados ([U.S. ED EL Toolkit](#), Capítulo 1). Esta encuesta obligatoria es el primero de tres¹ pasos para identificar si un estudiante es un estudiante multilingüe. La encuesta deberá ser completada por escrito o mediante entrevista verbal por cualquier persona con conocimiento del estudiante, como padre(s), personal capacitado del distrito escolar o un maestro bilingüe o ESL (N.J.A.C.6A:15-1.3). “Hogar” se define como el lugar de residencia actual de un estudiante.

Información del estudiante

Nombre del estudiante: _____

Fecha de nacimiento (MM/DD/YYYY): _____

Dirección actual: _____

Preguntas de la encuesta:

1. Lista todos los idiomas utilizados en el hogar del estudiante:
2. ¿El primer idioma utilizado por el estudiante era un idioma distinto del inglés?

_____ **No** _____ **Sí**
3. ¿El estudiante habla o entiende un idioma que no sea el inglés?

_____ **No** _____ **Sí**
4. Al interactuar con otras personas en casa (p. ej., padres, tutores, hermanos), ¿el estudiante entiende o utiliza un idioma que no sea el inglés la mayor parte del tiempo?

_____ **No** _____ **Sí**
5. Al interactuar con otras personas fuera de casa (p. ej., amigos, cuidadores), ¿el estudiante entiende o utiliza un idioma que no sea el inglés la mayor parte del tiempo?

_____ **No** _____ **Sí**

Firma del padre _____
(Persona que completa esta encuesta)

Fecha: _____

¹ Para la identificación de estudiantes de preescolar, solo hay dos pasos que completar para la identificación de estudiantes multilingües: la encuesta sobre el idioma en el hogar (HLS) y la revisión de registros.